Psalm 63— Logotechnical Analysis

Guidelines

- Please read the General Introduction as well as the Introduction to Book I and Book II.
- For common features found in the numerical analysis charts, see the "Key to the charts".

Specific features of Psalm 63

- As in Psalm 61, both syntax and the direction of address are used as structuring devices.
- Another feature shared with Psalm 61 is the reference to the king at the end of the poem.
- A feature shared with several preceding psalms is the use of the numerical value of a
 keyword to weave the divine name into the fabric of the text: in this case 68 (4 x 17), the
 numerical value of קַּחַיֹּתִיּ , "I have seen you' (v. 3a), to define the number of words in the
 main clauses.
- As in Psalms 58-62, the change in the direction of address is used to generate a divine name number in the text: in this case, **26** words in the passage spoken about God.

Strophic structure - Canto/Stanza boundary: ||

- Van der Lugt: 2, 3-4, 5-6 | 7-9, 10-12 (2 cantos, 5 strophes, 12 verselines and 25 cola).
- Fokkelman: 2-3, 4-5 || 6-7, 8-9 || 10-11, 12 (3 stanzas with 6 strophes, 13 verselines and 25 cola, taking v. 12c as a monocolic verseline).
- Labuschagne: 2-3, 4-5, 6-7, 8-9 || 10-12 (2 cantos, 5 strophes, 12 verselines, 25 cola; in my view, the direction of address determines the canto structure see Observation 2).

Logotechnical analysis

- Columns a and b show the number of words before and after the atnach.
- Column c: words in the main clauses: d: words in the subordinate clauses.
- The numbering of the verselines is shown in brown.

J			Total	а	b	С		d
ַבְּמִרְבַּר יְהוּדָה:1	Heading מִזְמוֹר לְדָוִד^ בִּקְיוֹתוֹ	l	<u>5</u>	2	3			
2	אֱלֹהִים אֵלִי אַתָּה	1	3	3		3		
	אֲשֵׁחֲרֶךְ צְמְאָה לְדְּ נַפְּשִׁי		4	4		4		
	בְּמַה לְךָּ בְשָׂרִי^	2	3	3		3		
	:בְּאֶרֶץ־צִיָּה וְעָיֵף בְּלִּי־מָיִם		<u>5</u>		5	5		
	Total, v. 2		15	= 10	+ 5	= 15	+	0
3 בְּזִיתִיךְ = 68	כן בַּלֶּרֶשׁ חֲזִיתִיךְּ^	3	3	3		3		
(8 + 7 + 10 + 22 + 1)	לְרָאוֹת עָזְּדְ וּכְבוֹדֶדְ: (11 + 10		3		3	3		_
	Total, v. 3		6	= 3	+ 3	= 6	+	0
	Strophe 1 Total, v. 2-3		21	= 13	+ 8	= 21	+	0
4	כִּי־מוֹב חַסְּדְדְ מֵחַיִּים	4	4	4				4
	שָּׁפַתֵי יִשַּׁבְּחוּנְךְ:		2	2		2		
	Total, v. 4		6	= 6	+ 0	= 2	+	4
5	בּן אֲבֶּנֶרְךְ בְחַיָּיי^	5	3	3		3		
	בַּשְׁאַ כַפָּי:		3		3	3		
	Total, v. 5		6	= 3	+ 3	= 6	+	0
	Strophe 2 Total, v. 4-5		12	= 9	+ 3	= 8	+	4

```
^ישַבֶּע נַפְשׁיי 6
  6
                                                                       5
                                                                                        5
                                                               5
                                     ושפתי רננות יה
                                                                       5
                                                                                        9
                                           Total, v. 6
                                                                                                0
                                         Total, v. 4-6
                                                                      14
                                         Total, v. 3-6
                                                             27
                                                                     17
                                                                           + 10
                                                                                                4
7 Four middle words:
                                     אָם־זָכַרְתִּידָּ עַל
                                                               4
                                                                       4
                                                                                                4
   88 = 42 + 4 + 42
                                                                                                3
                               בָּאַשְׁמָרוֹת אֶהְנֵּה־בָּך:
   Middle colon: 25 = 12 + 1 + 12
                                           Total, v. 7
                                                                       4
                                                                               3
                                                                                                7
                                                                           + 13
                                                                                               11
   Meaningful centre
                                        Total, v. 3-7
                                                                      21
                         Strophe 3
                                        Total, v. 6-7
                                                                       9
                                ּכִי־הַיִיתַ עָזְרַתַה לִּי^
  8
                                                                       4
                                                                                                4
                                  וּבְצֵל כִנְפֵיך אֲרַנֵּן:
                                                               3
                                           Total, v. 8
                                                                       4
                                                                                3
                                         Total, v. 3-8
                                                                   = 25
                                                                             16
                                                                                   = 26
  9
                                רַכָּקָה נַפִּשִׁי אַחַרִידְּ^
                                                               3
                                                                       3
                                                                                        3
                                    בִי תַּמָכָה יִמִינֵך:
                                           Total, v. 9
                                                                                             + 0
                                        Total, v. 8-9
                                                                               6
                         Strophe 4
                                                                                                4
                                        Total, v. 4-9
                                                                   = 25
                                                                           + 16
                         Canto I
                                        Total, v. 2-9
                                                                   = 38
                                                                           + 24
                                                                                      47
                         וָהֶמָה לִשוֹאָה יָבַקשוּ נַפְשִׁי^
 10
                                                                       4
                                                                                        4
                              יָבֹאוּ בַּתַחָתִּיוֹת הַאָּרֵץ:
                                         Total, v. 10
                                                               7
                                                                       4
                                                                                3
                                                                                             + 0
                               ַנְגִירָהוּ עַל־יָדִי־חַר<u>ב</u>^
                                                               4
                                                                       4
 11
                                                                                        4
                                   מָנַת שָׁעַלִּים יָהִיוּ:
                                         Total, v. 11
                                                                       4
                                                                                             + 0
                                     Total, v. 10-11
                                                                       8
                                                                               6
                                                                                       14
                                                              14
                             וָהַמֵּלֵךְ יִשְּׁמַח בַּאלֹהִים
 12
                                                               3
                                                                       3
                                                                                        3
                             יתהלל כל-הנשבע בו^
                                                               4
                                                                                        4
                                                                       4
                           בִּי יָפֶּבֶר פִּי דוֹבָרִי־שַׁקֵר:
                                                               5
                                                                                5
                                                                                                5
                                         Total. v. 12
                                                                       7
                                                                               5
                                                                                             + 5
              Canto II Strophe 5 Total, v. 10-12
                                                                   = 15
                                                                           + 11
                                                                                    = 21
                                                                                             +
                                                                                                5
                                                                                            + 16
                                       Total, v. 7-12
                                                                  = 26
                                                                           + 20
                                                                                       30
                                       Total. v. 2-12
                                                                   = 53
                                                                                   = 68
                                                                           + 35
                         With the heading, v. 1-12
                                                                   = 55
                                                                           + 38
```

Observations

1. In terms of the 88 words of the poem the arithmetic centre is constituted by the first four words of v. 7a (88 = 42 + 4 + 42), which coincide precisely with the middle colon (25 = 12 + 1 + 12):

אָם־זְכַרְתִּיךָּ עַל^{ֿ-}יְצוּעָי When I think of you on my bed.

Therefore, v. 7a may safely be considered the consciously designed meaningful centre of the poem: the speaker's vigils during which he meditates on God.

2. In my opinion, the canto structure is determined by the direction of address, which most scholars fail to take into account. The first part of the psalm, vs. 2-9, is a prayer addressed to God, while the concluding passage, vs. 10-12, is phrased as a contemplation, in which God is spoken *about*. This means that there is a strong caesura between vs. 9 and 10:

vs. 2-9 Canto I Words addressed to God 62 vs. 10-12 Canto II Words spoken about God 26.

The passage phrased as a prayer, Canto I, is made up of 62 words, which gives **26** words spoken *about* God in Canto II. For the use of one of the divine name numbers based on the change in the direction of address, see Psalms 58, 59, 60, 61 and 62!

The divine name number in Canto II is reinforced by the fact that the **26** words are divided by atnach into **15** (= YH) before and **11** (= WH) after atnach. For this device, see Observation 2 in my Analysis of Psalm 62 and compare Observation 6 in my Analysis of Psalm 64.

3. Additionally, the author has devised the syntax in such a way that the main clauses are made up of altogether **68** (4 x **17**) words (Column c). But there is more to the number **68**. It also represents the numerical value of a word that may be considered a keyword in the context: קַּוֹיִרְּיִּךְ, 'I have seen you' (v. 3a), expressing the speaker's religious experience in the sanctuary of the power and glory of God.

Psalm 63 shares this keyword feature with several other psalms, to mention only those in Book II: Psalms 53, 54, 57, 58, 59, 61, 62 and 64.

- 4. As in Psalm 61, explicit reference is made to the king at the end of the poem (v. 12).
- 5. The divine name numbers feature in the following instances:

17 words before atnach vs. 3-6 vs. 4-6 17 words in the main clauses vs. 3-7 **34** (2 x **17**) words in total vs. 3-8 26 words in the main clauses vs. 4-9 26 words in the main clauses vs. 10-12 26 words, with 15 (YH) before, and 11 (WH) after atnach vs. 7-12 26 words before atnach vs. 2-12 68 (4 x 17) words in the main clauses.

6. As in Psalms 60-62, the name YHWH is absent; the designation אֱלֹהֵים, 'God', occurs 2x (in the first and last verseline, vs. 2a and 12a), and אֵלִי, 'my God' appears 1x (v. 2a).

© 2008
Dr. C.J. Labuschagne
Brinkhorst 44
9751 AT Haren (Gron)
The Netherlands

labuschagne.cj@planet.nl

© 2008
Senior Lecturer in Semitic Languages (retired),
University of Pretoria, South Africa
and
Professor of Old Testament (retired),
University of Groningen, The Netherlands